





DESCRIPTIVE

- Electronic governor
- Mechanically welded chassis with antivibration suspension
- Radiator with mechanic fans (please see the performance table for the temperatures)
- Exhaust compensators with flanges
- 24 V charge alternator and starter
- Delivered with oil and coolant -30°C
- Manual for use and installation

POWER DEFINITION

PRP: Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP: The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINLY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions. You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.

X800

Engine ref. 12V2000G65RF
Alternator ref. LSA 49.1 M6
Performance class G3

GENERAL CHARACTERISTICS

Frequency (Hz) 50

Voltage (V) 400/230

Optional control panel M80

Optional Control Panel TELYS

Optional control panel APM802

POWER					
Voltage	ESP		PRP		Standby Amps
voltage	kWe	kVA	kWe	kVA	Starioby Amps
220 TRI	640	800	582	727	2100
415/240	640	800	582	727	1113
400/230	640	800	582	727	1155
380/220	640	800	582	727	1216
240 TRI	640	800	582	727	1925
230 TRI	640	800	582	727	2008

DIMENSIONS COMPACT VERSION	
Length (mm)	3971
Width (mm)	1848
Height (mm)	2150
Dry weight (kg)	5262
Tank capacity (L)	0

DIMENSIONS SOUNDPROOFED VERSION			
Commercial reference of the enclosure	M427		
Length (mm)	6400		
Width (mm)	2170		
Height (mm)	2721		
Dry weight (kg)	8268		
Tank capacity (L)	930		
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	89		
Sound power level guaranteed (Lwa)	110		
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	80		



X800

ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATA	
Engine model	MTU
Engine ref.	12V2000G65RF
Air inlet	Turbo
Cylinders arrangement	V
Number of cylinders	12
Displacement (C.I.)	23.89
Air coolant	Air/Air DC
Bore (mm) x Stroke (mm)	130 x 150
Compression ratio	16
Speed (RPM)	1500
Pistons speed (m/s)	7.50
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	701
Frequency regulation (%)	+/- 0.5%
BMEP (bar)	0
Governor type	Electronic

COOLING SYSTEM	
Radiator & Engine capacity (L)	180
Max water temperature (°C)	102
Outlet water temperature (°C)	95
Fan power (kW)	25
Fan air flow w/o restriction (m3/s)	17.16
Available restriction on air flow (mm Water Column)	20
Type of coolant	Glycol-Ethylene
Thermostat (°C)	75-88

ΕM	ISS	Ю	NS

Emission PM (g/kW.h)

Emission CO (g/kW.h)

Emission HCNOx (g/kWh)

Emission HC (g/kW.h)

EXHAUST	
Exhaust gas temperature (°C)	555
Exhaust gas flow (L/s)	2300
Max. exhaust back pressure (mm EC)	
FUEL	
Consumption @ 110% load (L/h)	165
Consumption @ 100% load (L/h)	150
Consumption @ 75% load (L/h)	113
Consumption @ 50% load (L/h)	78
Maximum fuel pump flow (L/h)	480
OIL	
Oil capacity (L)	77
Min. oil pressure (bar)	4.70
Max. oil pressure (bar)	7.50
Oil consumption 100% load (L/h)	1.50
Carter oil capacity (L)	67
HEAT BALANCE	
Heat rejection to exhaust (kW)	516
Radiated heat to ambiant (kW)	40
Haet rejection to coolant (kW)	310
AIR INTAKE	
Max. intake restriction (mm EC)	150
Intake air flow (L/s)	850

4/13/2015



X800

ALTERNATOR CHARACTERISTICS

GENERAL DATA	
Alternator ref.	LSA 49.1 M6
Number of Phase	Three phase
Power factor (Cos Phi)	0.80
Altitude (m)	0 to 1000
Overspeed (rpm)	2250
Number of pole	4
Capacity for maintaining short circuit at 3 In for 10 s	Yes
Insulation class	Н
T° class, continuous 40°C	H / 125°K
T° class, standby 27°C	H / 163°K
AVR Regulation	Yes
Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%)	<4
Total Harmonic Distortion, on load DHT (%)	<4
Wave form : NEMA=TIF	<50
Wave form : CEI=FHT	<2
Number of bearing	1
Coupling	Direct
Voltage regulation at established rating (+/- %)	
Recovery time (Delta U = 20%	500
transcient) (ms) Indication of protection	IP 23
Technology	Without collar or brush

OTHER DATA	
Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	725
Standby Rating 27°C (kVA)	800
Efficiencies 100% of load (%)	94.60
Air flow (m3/s)	1
Short circuit ratio (Kcc)	0.43
Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	301
Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	180
Open circuit time constant (T'do) (ms)	2047
Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	14.70
Short circuit transcient time constant (T'd) (ms)	100
Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d) (%)	11.70
Subtranscient time constant (T"d) (ms)	10
Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q) (%)	13.10
Subtranscient time constant (T"q) (ms)	10
Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	0.70
Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	12.50
Armature time constant (Ta) (ms)	15
No load excitation current (io) (A)	0.90
Full load excitation current (ic) (A)	3.20
Full load excitation voltage (uc) (V)	38
Engine start (Delta U = 20% perm. or 50% trans.) (kVA)	1985
Transcient dip (4/4 load) - PF: 0,8 AR (%)	10.90
No load losses (W)	9000
Heat rejection (W)	32740
Unbalanced load acceptance ratio (%)	60

DIMENSIONS

BASE AND CANOPY SPECIFICATIONS	
Commercial reference of the enclosure	M427
Length (mm)	6400
Width (mm)	2170
Height (mm)	2721
Dry weight (kg)	8450
Tank capacity (L)	930
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	85
Sound power level guaranteed (Lwa)	106
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	76

CONTAINER CIR 20 Ssi	
Commercial reference of the enclosure	
Length (mm)	6058
Width (mm)	2438
Height (mm)	2896
Dry weight (kg)	11800
Tank capacity (L)	500
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	79

CONTAINER ISO 20	
Commercial reference of the enclosure	ISO20 Si
Length (mm)	6058
Width (mm)	2438
Height (mm)	2896
Dry weight (kg)	10181
Tank capacity (L)	500
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	87
Sound power level guaranteed (Lwa)	108
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	78

4/13/2015

This document is not contractual - The SDMO company reserves the right to modify any of the characteristics stated in this document without notice, in a constant effort to improve the quality of its products. *ISO 8528.





CONTROL PANEL

M80, transfer of information



The M80 is a dual-function control unit. It can be used as a basic terminal block for connecting a control box and as an instrument panel with a direct read facility, with displays giving a global view of your generating set's basic parameters.

Offers the following functions:

Engine parameters: tachometer, working hours counter, coolant temperature indicator, oil pressure indicator, emergency stop button, customer connection terminal block, CE.

TELYS, ergonomic and user-friendly



The highly versatile TELYS control unit is complex yet accessible, thanks to the particular attention paid to optimising its ergonomics and ease of use. With its large display screen, buttons and scroll wheel, it places the accent on simplicity and communication.

The TELYS offers the following functions:

Electrical measurements: voltmeter, frequency meter, ammeter.

Engine parameters: working hours counter, oil pressure, coolant temperature, fuel level, engine speed, battery voltage.

Alarms and faults: oil pressure, coolant temperature, failure to start, overspeed, alternator min./max., battery voltage min./max., emergency stop, fuel level.

Ergonomics: wheel for navigating around the various menus.

Communication: remote control and operation software, USB connections, PC connection.

For more information on the product and its options, please refer to the sales documentation.

APM802 dedicated to power plant management



The new APM802 command/control system is specifically designed for operating and monitoring power plants for markets including hospitals, data centres, banks, the oil and gas sector, industries, IPP, rental and mining. This unit is available as standard on all generating sets from 275 Kva designed for coupling. It is optional on the rest of

The Human Machine Interface, designed in collaboration with a company specialising in interface design, facilitates operations with a large 100% touch screen. The preconfigured system for power plant applications features a brand new customisation function which complies with the international standard IEC 61131-3. New communication functions (PLC and regulation), improve the high level of equipment availability in the installation.

Advantages:

Dedicated to power plant management. Specially researched ergonomics. High level of equipment availability. Modularity and long service life guaranteed. Making it easy to extend the installation

For more information, please refer to the sales documentation.